

Español: AHC1600



Index

- [1. Seguridad](#)
- [1.1. Uso previsto](#)
- [1.2. Símbolos en este manual](#)
- [1.3. Instrucciones generales de seguridad](#)
- [2. Preparaciones para el uso](#)
- [3. Instalación](#)
- [4. Funciones](#)
- [5. Funcionamiento](#)
- [6. Limpieza y mantenimiento](#)
- [7. Datos técnicos](#)
- [8. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados](#)

Seguridad

Uso previsto

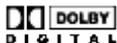
El sistema Micro DVD reproduce música de CDs, así como música, vídeos y fotos de DVDs y USB. El aparato también reproduce fotos de CDs de imágenes Kodak. Lea el manual detenidamente antes del primer uso.



Los DVDs y aparatos de DVD se fabrican con el sistema de codificación regional de DVD aceptado internacionalmente por lo que el aparato sólo funcionará con los discos correspondientes del mismo código regional. Si el número de código de la etiqueta de un DVD no coincide con el de la etiqueta al lado, el DVD no se reproducirá en este aparato.



El aparato incorpora una tecnología de protección de copyright que impide copiar de un disco a cualquier soporte. Si se conecta un grabador de vídeo al aparato, la imagen de salida de vídeo se distorsionará durante la grabación.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



El producto es conforme con el formato de CD de imágenes Kodak y mostrará CDs de imágenes Kodak. El logotipo "KODAK Picture CD Compatible" es una marca comercial de Eastman Kodak Company y se utiliza con permiso.



Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

Símbolos en este manual



ADVERTENCIA Advertencia significa que existe la posibilidad de lesiones, o incluso la muerte, si no se siguen las instrucciones.



ATENCIÓN Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA No ejerza fuerza sobre el aparato. El aparato puede caer y provocar lesiones graves.



ATENCIÓN No derrame líquidos sobre el aparato.



ADVERTENCIA No introduzca objetos en los orificios de ventilación.



ATENCIÓN No bloquee los orificios de ventilación.



Este aparato tiene doble aislamiento, por tanto no es necesario un cable de tierra. Compruebe siempre que la tensión de red corresponda con la tensión de la placa de características.



El aparato emplea un sistema láser. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no abra el aparato. Radiación láser visible cuando se abre y se anula el interbloqueo.

Preparaciones para el uso

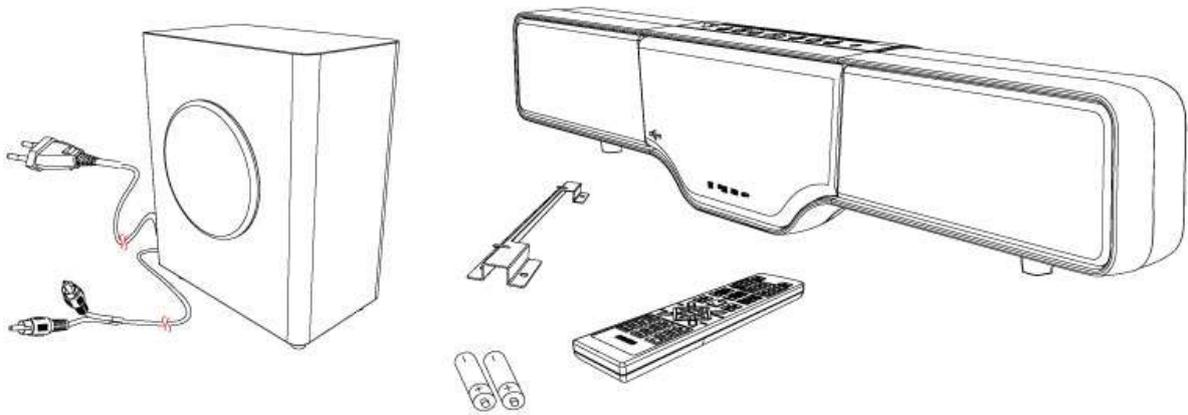
Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.



Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

Contenido del paquete



Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

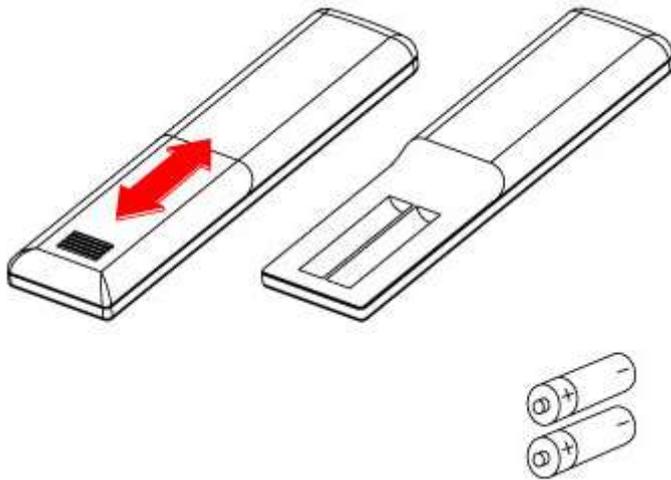
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Soporte de pared
- 1 x Subwoofer
- 1 x Sistema Micro DVD
- 2 x Altavoz
- 1 x Mando a distancia
- 2 x Pilas (AAA)



Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.

Instalación

Instalación de las pilas



Instalación de las pilas

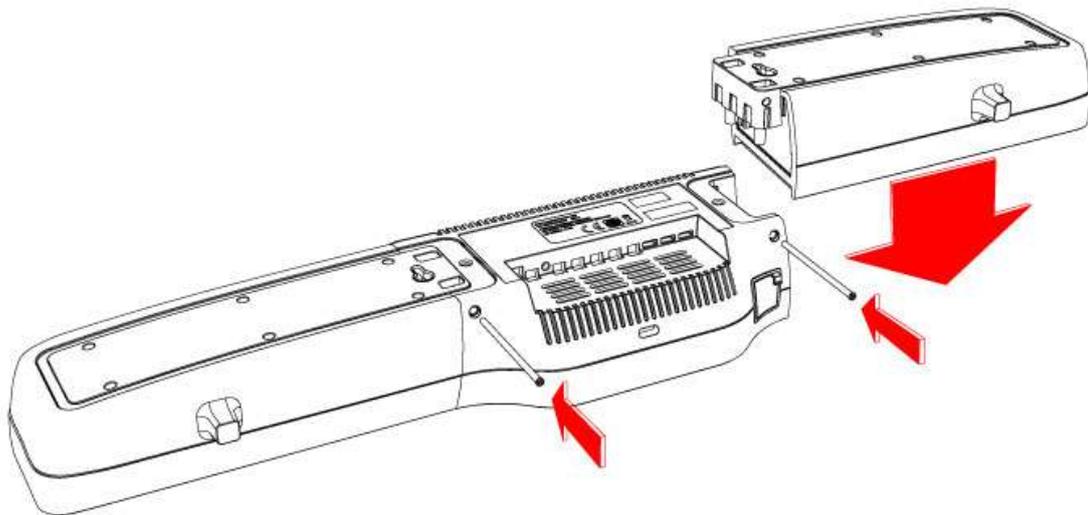
- Retire la cubierta de las pilas.
- Inserte las pilas haciendo coincidir las marcas de polaridad (+) y (-).



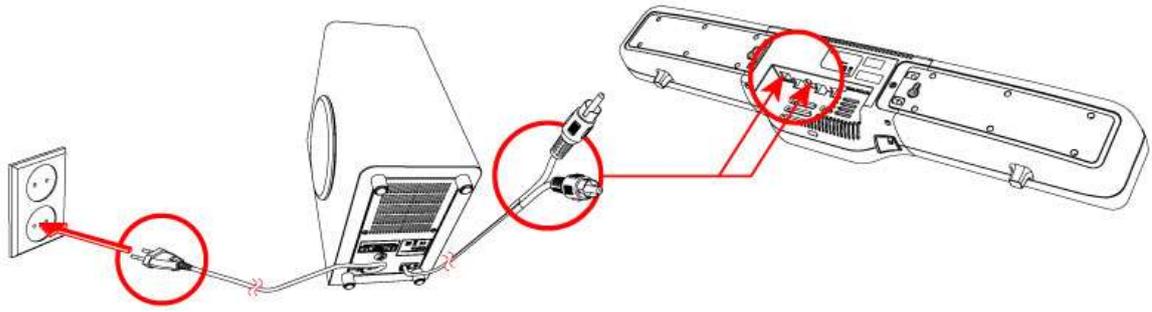
ATENCIÓN Una instalación incorrecta puede provocar fugas en las pilas y corrosión con el consiguiente daño al aparato. La corrosión, la oxidación, las fugas en las pilas y cualquier otro defecto producido por ácido gradualmente de esta naturaleza, invalidará la garantía.

Conexión del sistema

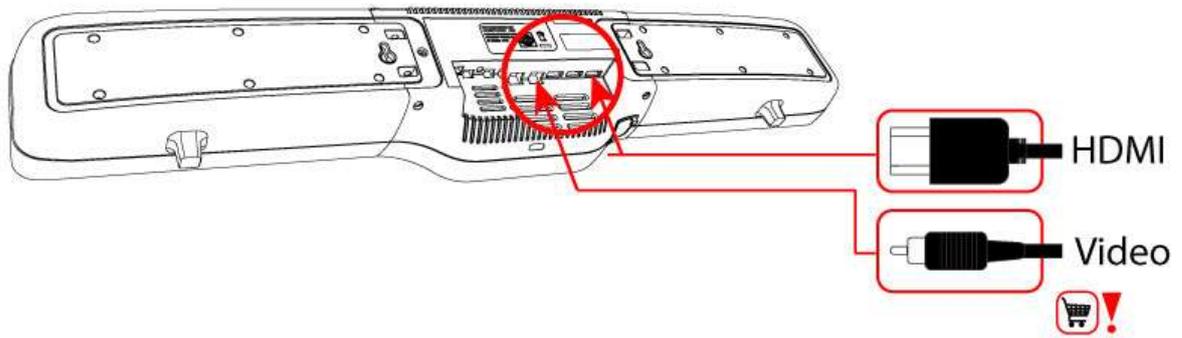
- Conecte los altavoces al aparato.



- Conecte el subwoofer al aparato.
- Conecte el aparato a la red.



- Conecte el televisor
- Utilice uno de los dos cables

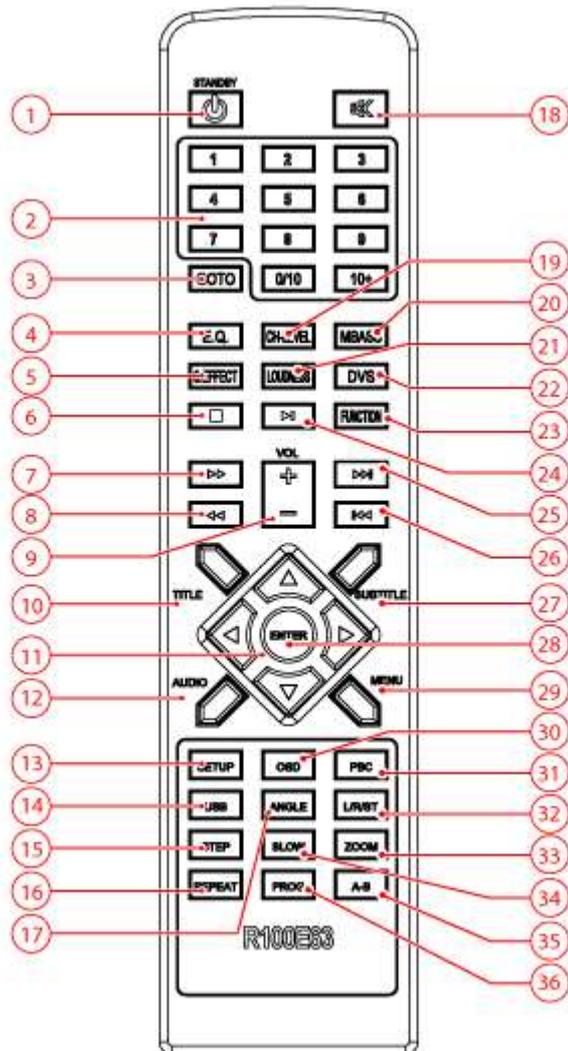


Atención:
Cables no incluidos.

Funciones

Mando a distancia

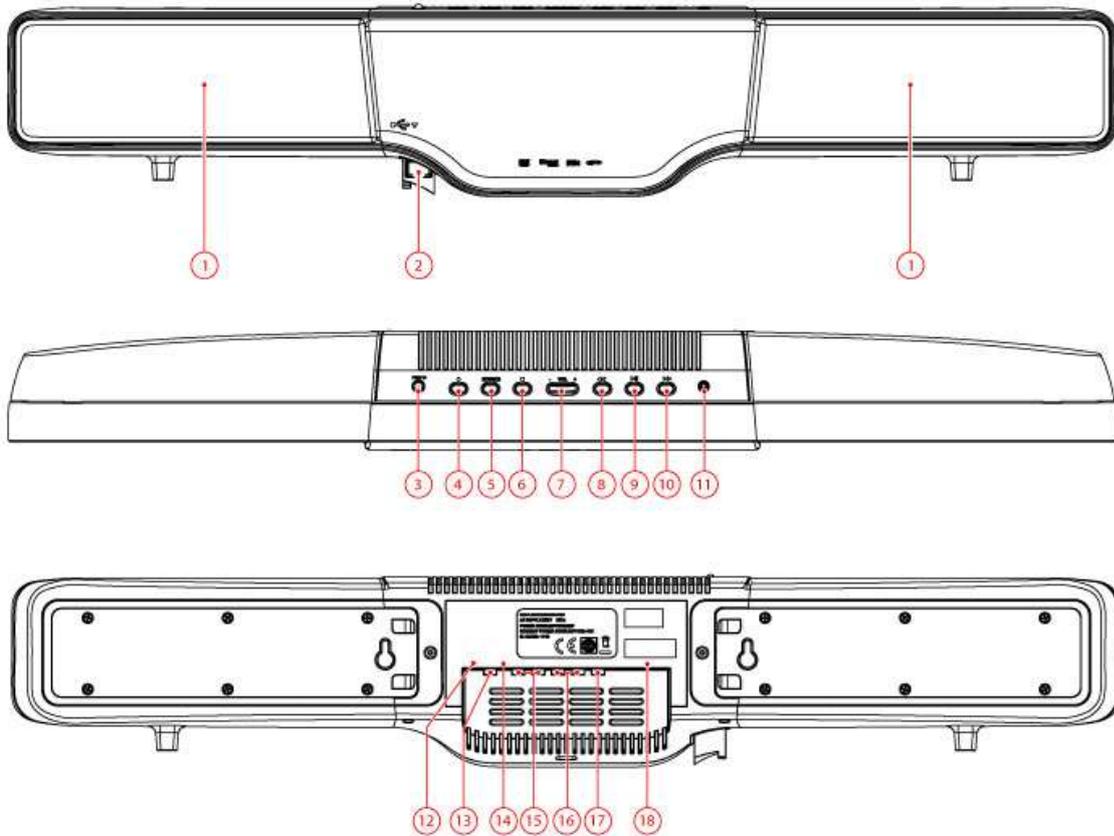
1. Botón STANDBY
2. Botones numéricos
3. Botón GOTO
4. Botón EQUALIZER
5. Botón S.EFFECT
6. Botón STOP
7. Botón FAST FORWARD
8. Botón FAST REWIND
9. Botón VOLUME (+/-)
10. Botón TITLE
11. Botones de flecha
12. Botón AUDIO
13. Botón SETUP
14. Botón USB
15. Botón STEP
16. Botón REPEAT
17. Botón ANGLE
18. Botón MUTE
19. Botón CH-LEVEL
20. Botón MBASS
21. Botón LOUDNESS
22. Botón DVS
23. Botón FUNCTION
24. Botón PLAY/ PAUSE
25. Botón NEXT
26. Botón PREVIOUS
27. Botón SUBTITLE
28. Botón ENTER
29. Botón MENU
30. Botón OSD
31. Botón PBC
32. Botón L/R/ST
33. Botón ZOOM
34. Botón SLOW
35. Botón A-B REPEAT
36. Botón PROGRAM



Radio

- 7/8. Botón SEARCH (+/-)
10. Botón RDS
12. Botón MEMORY
- 24/25. Botón RADIO (+/-)
26. Botón AUTO
28. Botón MO/ST

AHC1600 soundbox

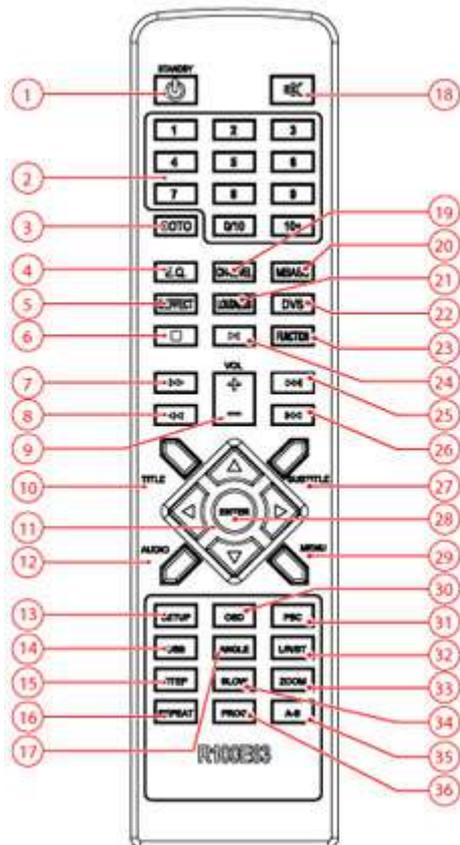


1. Altavoz
2. Ranura USB
3. PORT INPUT
4. STANDBY
5. SOURCE
6. STOP
7. VOLUME +/-
8. PREVIOUS
9. PLAY/PAUSE
10. NEXT
11. OPEN
12. DC INPUT (25V)
13. FM ANTENNA
14. SUBWOOFER OUTPUT
15. AUX INPUT
16. L/R AUDIO OUTPUT
17. COMPOSITE VIDEO OUTPUT
18. HDMI OUTPUT

Funcionamiento

Puede acceder a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.

Inicio rápido



Funciones generales

- Ponga el aparato en el modo de espera activa.
- Para encender el aparato, pulse el botón STANDBY (1). Para volver al modo de espera activa, pulse de nuevo el botón STANDBY (1).
- Utilice el botón FUNCTION (23) para cambiar entre AUX IN, DVD, PORT-IN y RADIO.
- Para ajustar el volumen, pulse el botón VOL + o el botón VOL - (9).
- Para silenciar o restablecer el sonido, pulse el botón MUTE (18).

Funciones del DVD/CD

- Encienda el aparato. Seleccione el modo de DVD.
- Inserte un disco en la bandeja. Pulse el botón OPEN (en el aparato) para abrir la bandeja de discos.

La pantalla muestra el número total de pistas del CD.

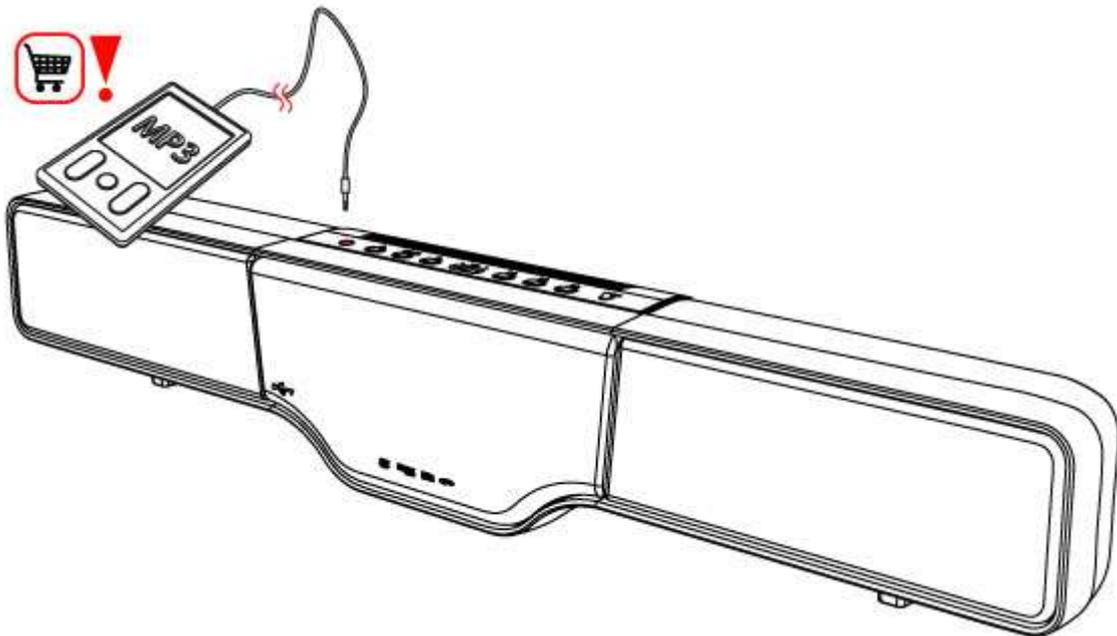
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (24) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de DVD/CD" más adelante en este manual.

Funciones de USB

- Encienda el aparato.
- Inserte el dispositivo USB en la ranura . El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Selección de modo DVD.
- Pulse el botón USB (14).
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (24) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de USB" más adelante en este manual.

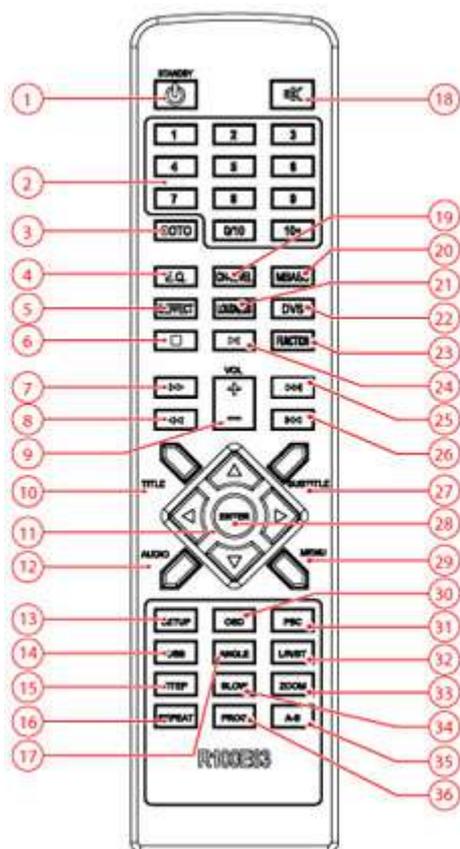
AUX in

- Selección de modo AUX.
Para ello utilice el botón FUNCTION (23).
- Desconecte el dispositivo externo AHC1600.



Funcionamiento del menú de configuración general

Puede acceder a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.



Menú de configuración general

Para modificar la configuración inicial

Las siguientes acciones deben llevarse a cabo con el mando a distancia.

- Pulse el botón SETUP (13).
- Pulse los botones de flecha (izquierda y derecha) (11) para seleccionar un menú. El submenú se muestra directamente.
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (11) para desplazarse por el submenú.
- Pulse el botón ENTER (28) para seleccionar una configuración o el botón de flecha izquierda para cancelar la selección.
- Pulse el botón SETUP (13) para almacenar la configuración y salir.

Formato de imagen

En la sección TV DISPLAY, pulse los botones de flecha (11) para seleccionar NORMAL/PS o NORMAL/LB para un aparato de TV convencional. Seleccione WIDE para un aparato de TV de pantalla ancha.

OSD LANG

- En la sección OSD LANG (IDIOMA EN PANTALLA), pulse los botones de flecha para seleccionar el idioma.

Salvapantallas On/Off

Si no hay ninguna imagen se habilitará el salvapantallas de modo automático.

Memoria reciente On/Off

Si detiene el DVD, la reproducción continuará automáticamente desde el punto en el que se detuvo.

Página de configuración de audio

Configuración de altavoces

DOWNMIX: Seleccione LT/RT para mezclar el audio de 5,1 canales en el canal izquierdo y el canal derecho. Seleccione STEREO para mezclar el audio de 5,1 canales en señal estéreo.

EQUALIZER

Para diversas configuraciones de audio.

El procesamiento 3D proporciona diversas configuraciones de audio con un sonido envolvente virtual. REVERB permite agregar un efecto de reverberación.

Configuración de audio dolby digital

DUAL MONO

STEREO: para obtener un efecto estéreo.

R-Mono: solo canal derecho.

L-Mono: solo canal izquierdo.

Mix-Mono: la media de ambos canales izquierdo y derecho.



Esta función solo está disponible para discos de 2 canales con codificación Dolby AC-3.

DYNAMIC

Seleccione el valor para la compresión de intervalo dinámico para evitar perder detalles de sonido como resultado de un volumen bajo.

Página de configuración de vídeo

CVBS: Seleccione este formato cuando utilice la salida Composite video.

RESOLUTION: permite seleccionar la resolución deseada.

SHARPNESS: Ajusta la nitidez de la pantalla.

BRIGHTNESS: Ajusta el brillo de la pantalla.

CONTRAST: permite ajustar el contraste de la imagen.

HUE: Ajusta de intensidad de color.

SATURATION: permite ajustar la saturación de la imagen.

HDMI: seleccione On/Off para activar o desactivar HDMI.

Página de configuración de preferencias

S Seleccione el formato de salida de vídeo para que correspondan el aparato y el sistema de TV: PAL, AUTO o NTSC.



Nota: si no selecciona la opción adecuada, es posible que la calidad de imagen resultante sea muy pobre. En tal caso, seleccione una configuración diferente.

Página de configuración de idioma

En la sección SUBTITLE, elija el idioma de los subtítulos.

En la sección AUDIO, elija el idioma del audio.

En la sección DISC MENU, elija el idioma del menú del disco.

Página de configuración de control PARENTAL

- Define una clasificación para las películas reproducidas por el aparato. Las películas con una clasificación por encima del nivel definido en el bloqueo parental no pueden verse.
- La contraseña para restablecer la clasificación es 136900.



Esta función sólo está disponible con discos que tienen codificación con clasificación de control parental.

SET PASSWORD

Cambia la contraseña predeterminada. Introduzca la contraseña actual en el primer cuadro. Introduzca la nueva contraseña en el segundo cuadro. Introduzca de nuevo la nueva contraseña en el tercer cuadro para confirmar.

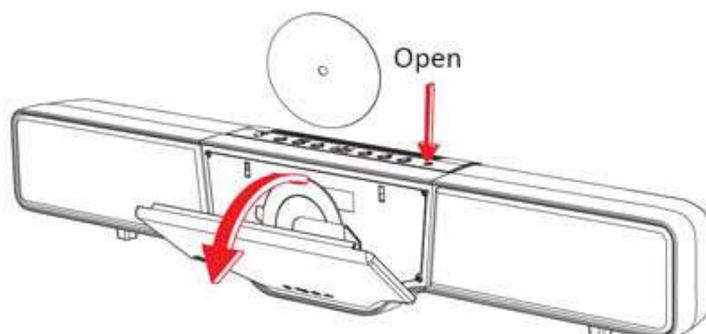
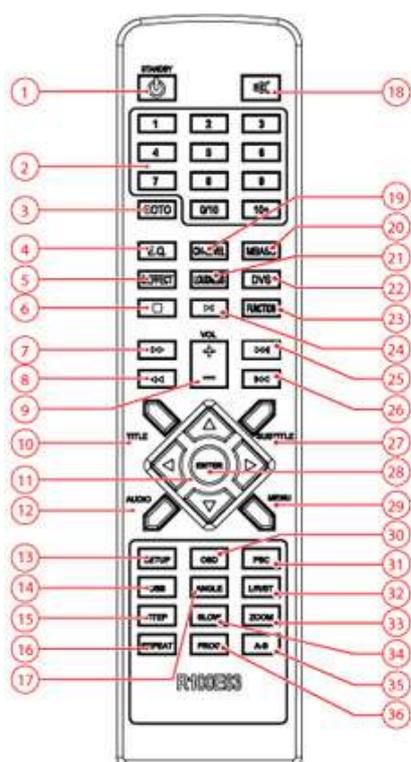


La contraseña predeterminada (136900) siempre está activa. Incluso si la contraseña se ha restablecido.

DEFAULT

Restaura toda la configuración predeterminada del aparato, excepto la configuración para los elementos de menú PARENTAL y PASSWORD.

Funciones de DVD/CD



Cuando el disco se haya cargado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha (11) para seleccionar un elemento de menú.
- Pulse el botón ENTER (28) para acceder al elemento de menú seleccionado.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar un capítulo (DVD) o pista (CD), pulse los botones numéricos (2).
- Para seleccionar el capítulo (DVD) o pista (CD) anterior o siguiente, pulse el botón PREV (26) o el botón NEXT (25).
- Para hacer avanzar o retroceder el DVD, pulse el botón FWD (7) o el botón REV (8). Los niveles de velocidad disponibles son: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (24) una vez; para reanudar la reproducción, pulse el botón de nuevo.
- Para detener la reproducción temporalmente, pulse el botón STOP (6) una vez. Pulse de nuevo el botón para detener la reproducción permanentemente o pulse el botón PLAY/PAUSE (24) para reanudar la reproducción.
- Para reproducir a cámara lenta, hacia delante o hacia atrás, pulse el botón SLOW (34) repetidamente. Las velocidades disponibles son: 1/2, 1/4, 1/6, 1/16.
- Para repetir un capítulo (DVD) o una o todas las pistas (CD):
 - - Pulse el botón REPEAT (16) una vez para repetir el capítulo o la pista actual.
 - - Pulse el botón dos veces para repetir todos los capítulos o las pistas.
- Pulse el botón tres veces para cancelar la función.
 - - Pulse el botón una vez más para salir de la función REPEAT.
- Para reproducir el DVD fotograma a fotograma, pulse el botón STEP (15). Pulse el botón PLAY/PAUSE (24) para reanudar la reproducción normal.
- Para ver un título específico de un DVD, pulse el botón TITLE (10). Utilice los botones de flecha para seleccionar el título.
- Para activar los subtítulos de un DVD, pulse el botón SUBTITLE (SUBTÍTULOS) (27). Pulse el botón de nuevo para desactivar los subtítulos.
- Para seleccionar el ángulo de cámara, pulse el botón ANGLE (17).

El botón USB permite cambiar entre los modos USB y DVD



Atención:

- Normalmente, si se carga un disco MP3, la unidad tardará más tiempo en leer los datos iniciales.
- Un DVD que no tenga el mismo código de región no puede ser leído por el aparato.
- Si un disco tiene contenido mixto (p. ej. MP3 y archivos de vídeo), el aparato sólo reconocerá, hará una lista y reproducirá un tipo de contenido.
- El salvapantallas se activa si no se ha cargado un disco en 3 minutos o si el aparato ha estado en el modo STOP durante 3 minutos.

Uso de la función PROGRAM

- Pulse el botón PROGRAM (36) para acceder a la función PROGRAM (PROGRAMA).
- Pulse los botones numéricos (2) para seleccionar la pista que desee y utilice el botón de flecha abajo (11) para resaltar la siguiente entrada.
- Para confirmar la selección e iniciar el programa, mueva la zona resaltada hasta "START" (INICIO) y pulse el botón ENTER (28)(INTRO).

Para detener el programa, pulse el botón PROGRAM (36)(PROGRAMA) y pulse ENTER (28) (INTRO).

Uso de la función de reproducción MP3/MPEG4

- Inserte un disco MP3/MPEG4. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (11) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse ENTER (28) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado.
- Pulse el botón MENU (29) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

Uso de la función ZOOM

Esta función puede utilizarse para aumentar y reducir fotos y DVDs. Las relaciones de zoom disponibles son: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4.

- Pulse el botón ZOOM (33).
- Pulse de nuevo el botón ZOOM (33) para ajustar el tamaño correcto.
- Pulse los botones de flecha (11) para moverse por la imagen.

Uso de la función de reproducción de CD de imágenes Kodak

- Inserte un CD de imágenes Kodak.
- Pulse el botón STOP (6) para entrar en el modo de vista en miniatura. Seleccione una opción (diapositivas/menú/ant.-sig.) y pulse ENTER (28).
- Seleccione una imagen con los botones de flecha (11). Presione ENTER (28) para visualizar la imagen.
- En el modo de vista en miniatura puede elegir las funciones SLIDE SHOW (presentación de diapositivas), MENU, NEXT o PREV. Utilice los botones de flecha (11) para seleccionar la función deseada, y ENTER (28) para confirmar.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (24) para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (24) para reanudar la presentación de diapositivas.
- Pulse los botones PREV o NEXT (25/26) para seleccionar la imagen anterior o siguiente.
- Para aumentar la imagen, pulse el botón ZOOM (33). Para aumentar o reducir la imagen, pulse el botón de avance rápido (7) o el botón de retroceso rápido (8). Para mover la imagen, pulse los botones de flecha (11).
- Para poner la imagen en vertical u horizontal, pulse los botones de flecha arriba/abajo (11).
- Para girar la imagen a izquierda o derecha, pulse los botones de flecha izquierda/derecha (11).

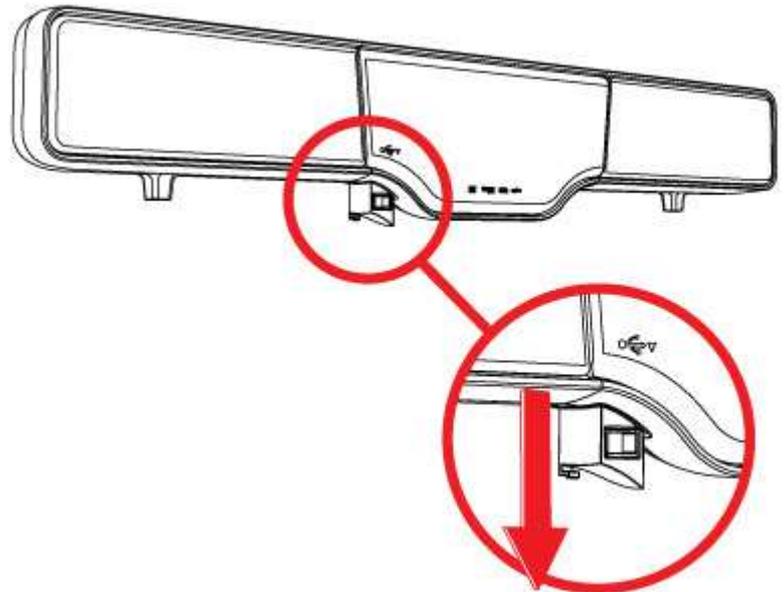
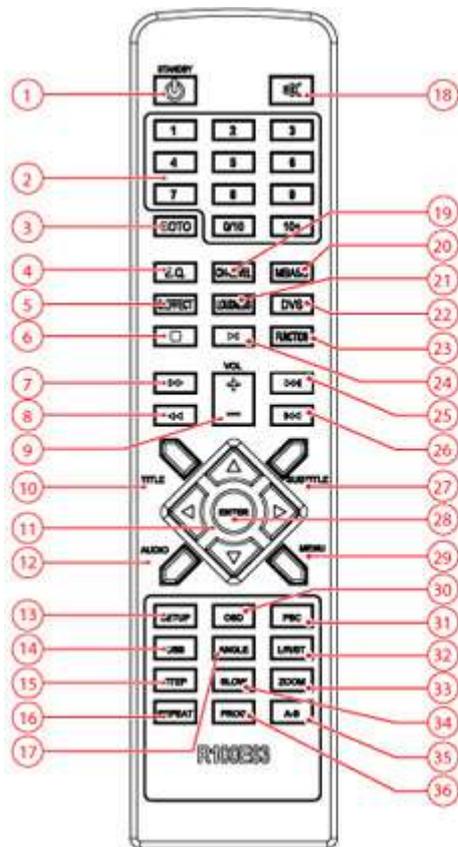


La presentación de diapositivas se pone en pausa en el modo zoom. Las funciones de rotación de imagen y efecto de transición no están disponibles en el modo zoom.

Uso de la función de reproducción de Video CD

- Para activar la función de reproducción, pulse el botón PBC (31).
- Inserte un Video CD.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (28) una vez.
- Pulse el botón PBC (31) para salir de la reproducción y regresar al menú principal.

Funciones de USB



Extraiga la memoria USB.

Inserte el dispositivo USB en la ranura . El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.

Cuando el dispositivo se haya conectado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse el botón de flecha (11) (arriba y abajo) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (28) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado. También puede utilizar los botones numéricos (2) para seleccionar una carpeta o reproducir el archivo.
- Pulse el botón de flecha (11)(arriba y abajo) para seleccionar una carpeta o un archivo. Pulse ENTER (28) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (29) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

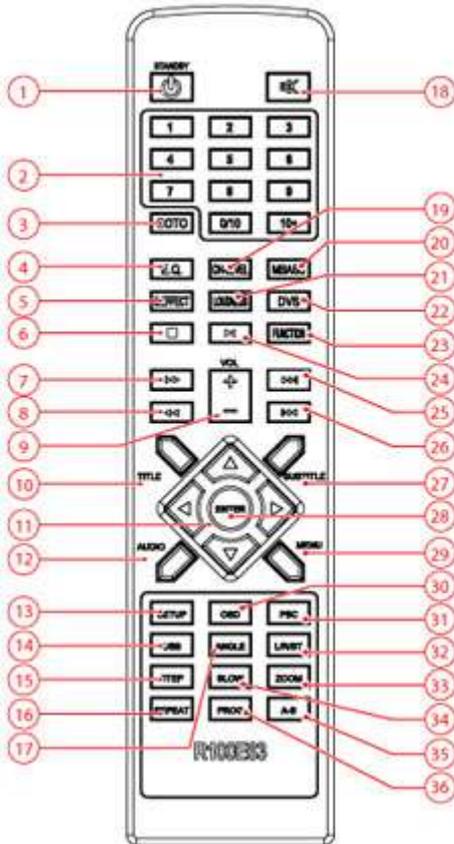
Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Pulse el botón PREV (26) o el botón NEXT (25) hasta que se ajuste la pista deseada.
- Para poner en pausa la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (24) una vez; para reanudar la reproducción, pulse el botón de nuevo.
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (6).
- Para retirar el dispositivo, sáquelo de la ranura con cuidado.



- Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

Funciones de radio



Funciones de radio

Pulse el botón **FUNCTIE** (23) para seleccionar el modo de radio.

Configurar emisora

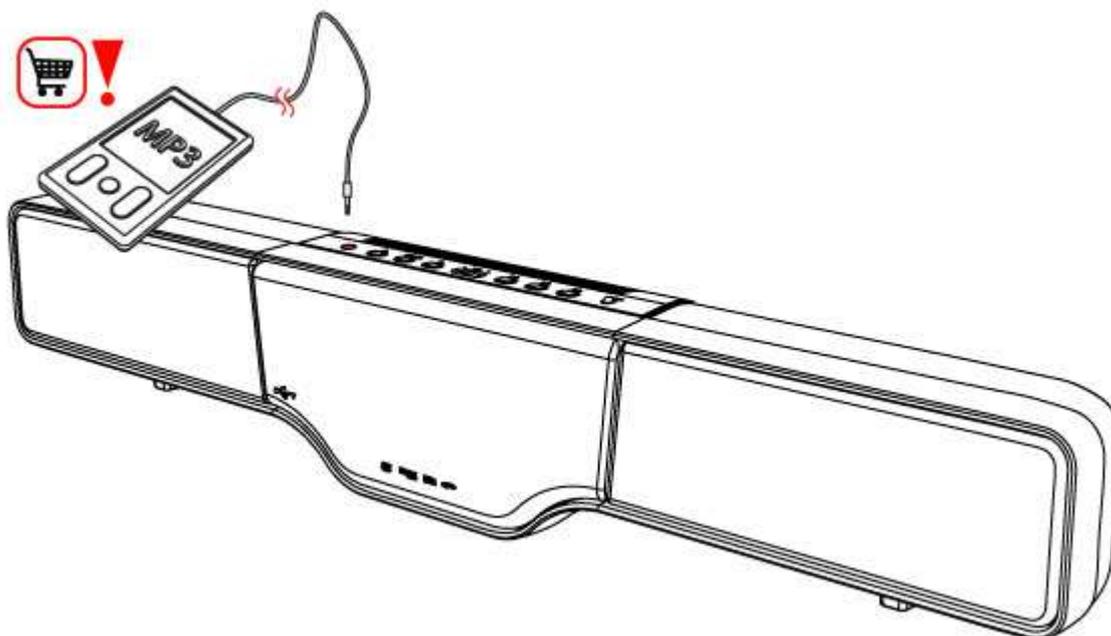
- Busque la frecuencia deseada con el botón **SEARCH +** (7) o el botón **SEARCH -** (8).
- Pulse el botón **MEMORY** (12) cuando encuentre la frecuencia deseada.
- Seleccione el número de presintonía deseado con los botones numéricos (2) para guardar la frecuencia como una emisora presintonizada.
- Introduzca la frecuencia de la emisora mediante las teclas numéricas.

Para sintonizar con precisión la frecuencia, pulse el botón **SEARCH (+ o -)** (7/8).

- Para saltar a la siguiente emisora presintonizada, pulse los botones **RADIO (+ o -)** (25/26).

AUX IN

- Selección de modo **AUX**. Para ello utilice el botón **FUNCTION** (23).
- Desconecte el dispositivo externo **AHC1600**.



Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, apague y desenchufe el aparato.

Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

Manipulación y cuidado de un disco

- Sujete el disco con los dedos. Sujete el extremo exterior del disco y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
- No doble si ejerza presión sobre el disco. No exponga el disco a la luz solar directa o fuentes de calor.
- Limpie la superficie del disco con un paño de limpieza suave y seco. Limpie suavemente la superficie, con movimientos radiales desde el centro hacia el extremo exterior.
- No aplique diluyente, alcohol, disolvente químico ni pulverizadores durante la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

Datos técnicos

Tensión: 220VAC / 50 Hz

Consumo de energía: 35W

Consumo de energía en espera activa: 0,3W

Salida de potencia máx. :

- Altavoces frontales : 100W (36W RMS)
- Subwoofer : 2 x 50 W (2 x 18W RMS)

Respuesta en frecuencia: +/- 1,5 dB (20Hz ~20KHz)

Impedancia de salida de auriculares: 32 OHM

Dimensiones

(Altavoces incluidos)

Peso: 2,35 kg

Intervalo de frecuencia

Radio FM: 87,5 - 108 Mhz

Salida de disco

Tipo de láser:

Intervalo de frecuencia: 20 Hz ~ 20 kHz

Relación de señal/ruido: > 80 dB (1kHz)

Intervalo dinámico: > 70 dB (1 kHz)

Distorsión: < -60 dB (1kHz)

Fluctuaciones

Sistema de televisión: PAL/NTSC

Código de región: 2

Altavoces frontales

Impedancia: 6 OHM

Subwoofer

Material de la carcasa: madera

Longitud de cable: 3,5m

Dimensiones

Peso: 5,75 kg

Mando a distancia

Consumo de energía: 2 x 1,5V

Tamaño de batería: AAA

Formatos de soportes compatibles

Tipos de disco: DVD / DVD+R(W) / DVD-R / (S)VCD / CD / CD-R(W)

Formato de imagen: JPEG / Kodak Picture CD

Formatos de vídeo: MPEG1, MPEG2, MPEG4, WMA, AVI, Xvid

Formatos de audio: MPEG1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3

Entorno de trabajo

Temperatura de funcionamiento: - 10 ~ +40 C(elsius)

Humedad relativa: 5% ~90%

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclaje de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclaje de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: www.akai.eu



Las pilas no pueden ser eliminadas junto con la basura doméstica, ya que se trata de residuos contaminantes.